

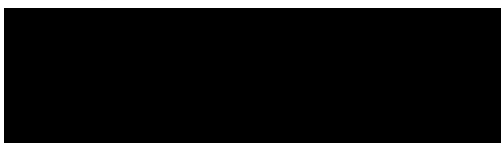
**Zmluva o vytvorení autorského diela na objednávku a licenčná zmluva
uzavretá podľa § 91 a § 65 zák. č. 185/2015 Z. z. Autorského zákona
č. 167-2021**

**I.
Zmluvné strany**

Autor:

Ján Šipöcz

Trvalé bydlisko:
dátum narodenia:
IBAN:
Autor nie je platca DPH



(ďalej len „Autor“)

a

Nadobúdateľ :

Bratislavské kultúrne a informačné stredisko

sídlo: Židovská 1, 815 15 Bratislava, SR
IČO: 3079 4544
DIČ: 2021795358
IČ DPH : SK2021795358
právna forma: príspevková organizácia hlavného mesta SR Bratislavy
konajúce osobou: Mgr. Katarína Hulíková, riaditeľka
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
číslo účtu: SK05 0900 0000 0050 2800 1024

(ďalej len „nadobúdateľ“)

**II.
Vytvorenie autorského diela**

2.1 Autor sa zaväzuje vytvoriť pre nadobúdateľa nasledujúce autorské dielo:

názov diela: Vytvorenie portrétov hercov projektu Anómia 21 – 7 inscenácií, 21 postáv
miesto vytvorenia diela: **DPOH Bratislava**
dátum odovzdania diela: 26. 5. 2021
(ďalej „dielo“).

2.2 Autor sa zaväzuje odovzdať nadobúdateľovi vec, prostredníctvom ktorej je dielo vyjadrené.

2.3 Autor sa zaväzuje postupovať pri vytváraní diela s odbornou starostlivosťou a dodržiavať požiadavky nadobúdateľa. Autor sa zaväzuje vytvoriť dielo osobne. Autor sa

zaväzuje odovzdať nadobúdateľovi vopred schválenú vec, prostredníctvom ktorej bude dielo vyjadrené, najneskôr do dátumu odovzdania diela uvedeného v bode 2.1. Odovzdaním veci, prostredníctvom ktorej bude dielo vyjadrené, dochádza k prevodu vlastníckeho práva k tejto veci na nadobúdateľa.

2.4 Autor je zodpovedný za súlad diela s právnymi predpismi, najmä zaväzuje sa dodržiavať autorské práva iných subjektov.

2.5 Autor vytvorí dielo pre nadobúdateľa a prevedie na nadobúdateľa vlastnícke právo k veci, prostredníctvom ktorej je dielo vyjadrené, za odmenu vo výške 1000 Eur. Odmena bude nadobúdateľom vyplatená autorovi najneskôr do pätnásteho dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom došlo k odovzdaniu diela a jeho odsúhlaseniu nadobúdateľom.

2.6 Nadobúdateľ je povinný riadne a včas vytvorené dielo prevziať, keď mu ho autor odovzdá. V prípade, ak odovzdávané dielo nebude zodpovedať požiadavkám nadobúdateľa, môže nadobúdateľ jeho prevzatie odoprieť, pričom je povinný poskytnúť autorovi dodatočnú lehotu, nie však dlhšiu ako 5 kalendárnych dní, na prepracovanie diela. V prípade, ak autor ani v tejto dodatočnej lehote neodovzdá dielo, ktoré bude zodpovedať požiadavkám nadobúdateľa, je nadobúdateľ oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy.

III.

Poskytnutie licencie na použitie diela

3.1 Autor udeľuje nadobúdateľovi výhradnú licenciu na použitie diela v nasledujúcom rozsahu:

- a) čas trvania licencie: celé trvanie majetkových práv autora k dielu,
- b) územné vymedzenie: bez obmedzenia,
- c) vecné alebo iné vymedzenie: neobmedzený rozsah licencie,
- d) spôsob použitia diela: všetky v čase uzavretia tejto zmluvy známe spôsoby použitia,
- e) ako výhradnú licenciu; nadobúdateľ však nie je povinný udelenú výhradnú licenciu použiť,
- f) s možnosťou udelenia sublicencie alebo postúpenia licencie na tretiu osobu.

3.2 Licencia sa vzťahuje na originál predmetu ochrany a jeho rozmnoženiny, ako aj na všetky deriváty predmetu ochrany, ktoré vznikli uplatnením tejto licencie v čase jej platnosti.

3.3 Autor nepožaduje poskytnutie rozmnoženiny diela a nadobúdateľ nie je povinný autorovi takúto rozmnoženinu poskytnúť.

3.4 Autor nemá právo udeliť tretej osobe licenciu na akékoľvek použitie diela spôsobom, na ktorý udelil výhradnú licenciu a je povinný sám sa zdržať akéhokoľvek použitia diela, okrem použitia diela na vlastnú prezentáciu.

3.5 Za udelenie licencie je nadobúdateľ povinný zaplatiť autorovi odmenu vo výške 20 eur najneskôr do pätnásteho dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom došlo k odovzdaniu diela a jeho odsúhlaseniu nadobúdateľom. Autor berie na vedomie, že odmena mu bude vyplatená skrátená o príspevok do umeleckého fondu podľa článku V. tejto zmluvy.

IV.

Dohoda o nezrážaní zrážkovej dane

V súlade s § 43 ods. 14 s poukazom na § 6 ods. 2 písm. a) a § 6 ods. 4 zák. č. 595/2003 Z. z. zákona o dani z príjmov, strany sa dohodli, že nadobúdateľ nezaplatí daň z príjmu autora zrážkou, ale daň odvedie sám autor cestou daňového priznania. Túto dohodu nadobúdateľ oznámi správcovi dane najneskôr do pätnásteho dňa po uplynutí kalendárneho roka, v ktorom bola uzavretá.

V.

Príspevok do umeleckého fondu

S poukazom na novelu zák. č. 13/1993 Z. z. zákona o umeleckých fondoch je zrazenie príspevku do umeleckého fondu vo výške 2% z hrubej odmeny autora v roku 2021 dobrovoľné, z tohto dôvodu na základe dohody zmluvných strán, nadobúdateľ príspevok do fondu neodvedie.

VI.

Ochrana osobných údajov

- 6.1. Autor (dotknutá osoba) týmto berie na vedomie a zaväzuje sa, že bol riadne informovaný v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o ochrane OÚ“) a Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EÚ 2016/679 o tom, že BKIS ako prevádzkovateľ spracúva jeho osobné údaje v rozsahu tejto zmluvy za účelom uzatvorenia zmluvného vzťahu ako aj realizácie plnenia vyplývajúceho z tejto zmluvy v informačnom systéme Zmluvy, tiež za účelom účtovania o súvisiacich finančných operáciách v informačnom systéme Účtovníctvo. Súhlas so spracúvaním osobných údajov dotknutej osoby sa nevyžaduje, osobné údaje dotknutej osoby sa spracúvajú bez súhlasu; právny základ, na základe ktorého dochádza k spracovaniu osobných údajov je v zmysle ust. § 13 ods. 1 písm. b) Zákona o ochrane OÚ zmluva a v zmysle písm. c) osobitný predpis - zákon o dani z príjmu. Osobné údaje spracovávané na základe tejto zmluvy môžu byť poskytnuté na základe zákona tretím stranám (napr. Hlavnému mestu SR Bratislave, súdom SR, exekútorovi, daňovému úradu, NKÚ).
- 6.2. Zároveň dotknutá osoba (Autor) svojim podpisom potvrdzuje, že bola prevádzkovateľom (nadobúdateľ) riadne poučená o právach dotknutej osoby v zmysle zákona o ochrane osobných údajov a Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EÚ 2016/679, najmä o svojom práve kedykoľvek vyžadovať likvidáciu alebo opravu svojich nesprávnych, neúplných alebo neaktuálnych osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania, požadovať potvrdenie o tom, či sú alebo nie sú jej osobné údaje spracúvané a pod.
- 6.3. Zmluvné strany sa zaväzujú informovať všetky dotknuté osoby, ktorých osobné údaje v súvislosti s uzatvorením a plnením tejto zmluvy spracúvajú, o ich vyššie uvedených právach vyplývajúcich z GDPR.
- 6.4. Zmluvné strany deklarujú, že prijali primerané technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie bezpečnosti spracúvania osobných údajov.

- 6.3. Osobné údaje sa poskytujú len v prípade plnenia povinností v zákonom stanovených prípadoch orgánom verejnej moci (najmä orgánom činným v trestnom konaní, súdnym exekútorom a pod.), osobné údaje sú poskytované sprostredkovateľom v rámci zmluvných vzťahov.
- 6.4. Osobné údaje sa uchovávajú po dobu stanovenú v registratúrnom pláne prevádzkovateľa (nadobúdateľa) vedeného podľa osobitného zákona.
- 6.5. Bližšie informácie týkajúce sa spracúvania a ochrany osobných údajov sú uvedené na stránke nadobúdateľa <https://bkis/sk/dokumenty/ochrana-osobnych-udajov> alebo osobne na pracovisku nadobúdateľa na Hviezdoslavovom námestí u zodpovednej osoby. Poskytnutie osobných údajov je zmluvnou požiadavkou. Neposkytnutie osobných údajov má za následok nemožnosť uzatvorenia zmluvy.

VII.

Spoločné a záverečné ustanovenia

- 7.1. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia zák. č. 185/2015 Z. z. Autorským zákonom a ustanoveniami o zmluve o dielo (§ 631 - 643) zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka.
- 7.2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda zverejnením v zmysle bodu 2 tohto článku zmluvy.
- 7.3. Zmluvné strany berú na vedomie zverejnenie tejto Zmluvy v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov. Splnenie povinnosti podľa predchádzajúcej vety zabezpečuje Spoluorganizátor.
- 7.4. Táto Zmluva je vyhotovená v troch exemplároch, pričom nadobúdateľ obdrží dve vyhotovenia a jedno vyhotovenie obdrží autor. Prípadné zmeny a doplnky zmluvy je možné vykonať vo forme písomného dodatku.
- 7.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvárajú vážne a slobodne, nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok, zmluva je im jasná a zrozumiteľná.

Bratislava,

Bratislava,

Ján Šipöcz
Autor

Mgr. Katarína Hulíková
za Nadobúdateľa
Bratislavské kultúrne a informačné stredisko